

rires. Aux côtés de la « Compagnie des Masques, des Voix », la culture a été mise à la portée de tous à Scy-Chazelles et on ne manquera pas de renouveler ce type de rendez-vous avec la même troupe.



---

## Cérémonie du Souvenir

**11 novembre**

Samedi 11 novembre, l'armistice a été célébré à Scy-Chazelles. Dès 9h45, Monsieur Alain MUSSOT, président de la section locale du Souvenir Français a réuni l'assemblée générale de son Association. Les rapports moral et financier ont été approuvés. Durant cette réunion, plusieurs personnes qui se sont impliquées dans l'association ont été récompensées. Ainsi en présence du Maire et du comité,

La plus haute récompense, c'est-à-dire la médaille de vermeil avec bélière laurée a été remise à Mme Georgette ORLIANGE et à M. LEON Marcel. La médaille de vermeil a été décernée à MM Pierre BELTRAM et Jean-Pierre DANOIS. La médaille de bronze a été remise à MM. François REY, Albert DUPUIS. Des diplômes ont été attribués à Mme Marie-France RAUBER ainsi qu'à MM Guy GODARD, Pascal ICKX, Frédéric NAVROT et Jean-Marie NICOLAY.

Une messe a ensuite été célébrée par Monsieur l'Abbé Petitjean. A la sortie de l'église, la cérémonie du souvenir s'est déroulée devant le monument aux morts où, malgré la pluie, de nombreuses personnes s'étaient réunies afin d'honorer la mémoire des soldats tombés pour la France. Le Maire Frédéric NAVROT et le président Alain MUSSOT ont ensuite prononcé des discours. Durant la cérémonie, les enfants de l'école Bernard RABAS ont interprété la Marseillaise et l'Hymne à la joie. Tout le monde s'est

rendu ensuite salle de l'Esplanade, pour le vin d'honneur offert par la Municipalité. Un grand merci à toutes les personnes impliquées dans cette belle cérémonie commémorative.



---

## Bourse à la puériculture et aux jouets

**Dimanche 5 novembre**

Cette année l'association Luscyoles rassemblée à l'Espace Liberté de Scy-Chazelles la bourse de la puériculture et la bourse aux jouets. L'idée s'est avérée pertinente puisque, du côté des exposants comme des visiteurs, le succès était au rendez-vous. On note une nette augmentation de la fréquentation et surtout les félicitations de tous pour la qualité des jouets et des articles de puériculture en vente.

Soulignons également le remarquable d'organisation et d'accueil accompli par les membres de l'association LuScyoles qui proposaient café, boissons fraîches, et crêpes, ainsi que des sandwiches. Au fil des années, l'association acquiert un savoir-faire reconnu dans cette forme de commerce alternatif et solidaire.



## Assemblée Générale des Amitiés Sigéo-Castelloises

**Samedi 21 octobre**

En présence du Maire, l'assemblée générale de l'Association des Amitiés Sigéo-Castelloises s'est tenue samedi 21 octobre dans le nouveau bâtiment d'accueil périscolaire. Sous la présidence de Lucette WALTRIGNY les bilans moral et financiers ont été présentés et adoptés par les membres présents.

On note l'arrivée de deux nouveaux membres, Carmela et Jean VELTRI. Tous les membres de l'assistance se sont réunis autour du vin d'honneur offert par l'Association.



---

## brocante d'automne

**Dimanche 15 octobre**

Les membres de l'Association Scy-Chazelles Loisirs ont organisé la traditionnelle brocante d'automne. Comme chaque année, elle s'est déroulée à l'intérieur de l'Espace liberté et dans un chapiteau ajouté dans la cour de l'école Bernard Rabas. Encouragés par el beau temps, de nombreux visiteurs sont venus à la rencontre des exposants. L'accueil de tous les présents était très bien organisé par Monsieur MUSSOT, président de Scy-Chazelles Loisirs, qui était très bien aidé dans cette tâche, par tous les membres de l'Association.

Merci à tous et à l'année prochaine.



---

## Résidence d'auteur – Spectacle Vers et verres

**Jeudi 19 octobre à la Maison Robert Schuman**

Jeudi soir, une soirée exceptionnelle était offerte à la Maison de Robert Schuman à Scy-Chazelles. Depuis le mois d'octobre, trois partenaires sont étroitement liés afin d'organiser la résidence d'auteur de Jean Portante. Il s'agit du Conseil Départemental de la Moselle qui chaque année lance l'appel à projet de création littéraire. A ses côtés, l'Université de Lorraine et notamment son laboratoire de recherche CREM, assure la direction littéraire de la résidence. Enfin, la municipalité de Scy-Chazelles porte le projet.

Les trois acteurs avaient décidé d'organiser une soirée unique. Par le lieu, l'âme de la Maison de Robert s'accordait très bien au thème de cette résidence qui était l'écriture sans frontières. Par l'interaction, d'une part avec le public qui était venu en grand nombre. D'autre part avec le territoire car la soirée mettait à l'honneur le vin de Moselle qui était présenté avec sérieux puis dégusté avec plaisir et constituait une savoureuse pause dans un spectacle très riche. L'auteur, Jean Portante lisait ses textes et leur donnait vie par sa voix et ses intonations. Tout un univers, toute une ambiance naissaient en direct. Le pianiste Jacques Humbert improvisait sur les lectures. Il donnait aux mots une couleur musicale, ses créations exprimaient en musique les atmosphères des différents poèmes et textes. Le public a bien reconnu la convergence entre les deux formes d'expression et a beaucoup apprécié ce spectacle rare.

Ce succès encourage les trois partenaires a donné plus d'ampleur encore à cette résidence. Rendez-vous donc l'année prochaine pour une nouvelle édition avec un programme culturel toujours aussi passionnant.



## Inauguration de l'extension du périscolaire

**Mardi 17 octobre**

Le bâtiment dédié à l'accueil périscolaire de Scy-Chazelles a été agrandi. Ces travaux correspondaient à un besoin pour améliorer encore la qualité de l'accueil des enfants. Ils s'inscrivaient dans les schémas de développement de la Caisse d'Allocations Familiales de la Moselle et dans les opérations soutenues par l'Etat au titre de la DETR.

Dans son discours, le Maire, Frédéric NAVROT, a rappelé que la fréquentation des services périscolaires, en augmentation depuis 3 ans, demeurait importante. Chaque jour, le nombre de repas servis au premier service est de 30 et il passe à 60 au second service. Il était devenu nécessaire d'augmenter la surface d'accueil, et d'en profiter pour mettre cet espace aux normes en créant une salle pour qu'un enfant puisse se reposer seul, ainsi qu'une salle dédiée au personnel pour assurer par exemple les réunions de travail. Le montant total de l'opération se chiffre à 236 000 euros et le résultat est fort satisfaisant. Le nouvel espace se marie parfaitement avec l'ancien, il est moderne et très lumineux. Les pièces supplémentaires sont aussi accueillantes que fonctionnelles. Le Maire a remercié Mme CATAHLA qui représentait la cabinet d'architecture Plan Libre, Monsieur MATUSIAK de l'entreprise PM électricité et Monsieur JEANSON de l'entreprise MENULOR. Il a ensuite laissé la parole aux deux partenaires financiers du projet, Monsieur Alain PONTE, directeur de la CAF de la Moselle et Madame Danielle TATOYAN, représentant M. Alain CARTON, Sous-Préfet et Secrétaire Général de la Préfecture de la Moselle.

Monsieur Ponté a souligné que la CAF a pour objectif de faciliter la recherche d'un équilibre entre vie familiale et vie professionnelle. C'est pourquoi elle a apporté une subvention de 82 000 euros, un prêt sans intérêt de 63 000 euros et une subvention de fonctionnement complémentaire dans le cadre du contrat enfance et jeunesse, destiné à soutenir les communes.

Quant à Madame Tatoyan, elle a rappelé que l'Etat est présent aux côtés des communes au titre de la DETR et du fonds de soutien à l'investissement local. Le financement s'est élevé à hauteur de 59 000 euros. Ces deux dispositifs sont en quelque sorte les portes d'entrée pour solliciter l'octroi de subvention. De nombreux projets pour améliorer le quotidien, tel que l'accueil des enfants, ont été soutenus.

Après la cérémonie, les élus de la commune sont restés déjeuner avec les écoliers à la cantine, s'assurant ainsi de la qualité des repas servis à la cantine scolaire et que ce nouvel environnement convenait parfaitement aux enfants et aux agents qui les encadrent.



---

## Inauguration de l'Église Saint Rémi à Scy-Chazelles

**Dimanche 15 octobre 2017,**

les fidèles admiraient leur église à l'occasion de la messe dite par Messieurs les Abbés Bernard CLEMENT et Jérôme PETITJEAN. La cérémonie qui s'ensuivit était honorée par la présence de Marie-Louise KUNTZ conseillère régionale Grand Est et conseillère départementale de Moselle, de

Jean-Marc TODESCHNI, sénateur de la Moselle et ancien ministre et de Jean-Marie MIZZON, sénateur de la Moselle et Maire de Basse-Ham, Nicole HUGUIER, présidente du Conseil de Fabrique Jean-Claude TOSI, président de la fondation du patrimoine et Antoine GUERRISI, architecte. Le Maire de Scy-Chazelles, Frédéric NAVROT, a rappelé l'historique des travaux et ses conditions de financement puis il a chaleureusement remercié toutes les personnes qui ont œuvré à ce projet de restauration de grande qualité

Sans la contribution de spécialistes chevronnés, cette entreprise se serait avérée impossible. La DRAC et le maître d'œuvre de l'opération, Monsieur GUERRISI (architecte), ont veillé à la qualité des travaux. Il s'agissait de repiquer le clocher car c'est l'élément le plus ancien, d'enduire les murs, de refaire la toiture en dissimulant le zinc. Même les noues ont été entièrement refaites en ardoise. Un grillage de protection des vitraux a également été mis en place, le plus en retrait possible. Enfin, le mur d'enceinte est en pierre-vue. Les murs intérieurs ont été entièrement refaits ainsi que les piliers. Chaque facette du chantier a été accomplie avec le plus grand soin et a employé toute la dextérité des ouvriers de l'entreprise CHANZY PARDOUX.

Ce niveau de réalisation a généré un coût total de 560 000 euros, mais des contributions de diverses origines ont réparti la charge. En tout cas, elles ont préservé la commune d'un recours à l'emprunt dont elle ne veut pas. Au contraire, le Maire s'est efforcé pendant plus de deux ans afin à rassembler des subventions. Outre la contribution de 7% du Conseil de Fabrique, la DRAC et la Région Grand Est ont financé chacune 20 % de l'investissement. Quant à Metz Métropole, elle a versé 25%. N'oublions pas les 40 000 euros en provenance du mécénat privé. Au total, près de 80 % de l'enveloppe est couverte par des subventions et le reste à financer, à charge de la commune, provient d'une partie de la vente du Presbytère, vendu à cet effet et qui serait devenu trop lourd à entretenir.

Il est encore possible de faire un don en se rendant sur le site de la commune ou directement sur le site de la fondation du patrimoine

Cette restauration est une vraie réussite. La municipalité s'en félicite et remercie tous les partenaires. Mais pour tous les acteurs, la plus grande fierté est de transmettre aux générations futures un édifice en parfait état.



---

## **Festival de Musique sur les Côtes -Scy-Chazelles**

**Jeudi 12 octobre**

Le festival de Musiques sur le Côtes est un évènement très attendu en automne. Il attire de nombreux amateurs de musique du fait de sa programmation et de son organisation.

Depuis 17 ans, les 4 communes de Scy-Chazelles, Plappeville, Lorry et Lessy, s'associent t pour diffuser, partager et cultiver le plaisir de la musique. Elles le font de manière très méthodique et exigeante autour d'un thème, qu'elles s'appliquent à décliner dans chaque commune. Cette année c'est celui de la « voix » ; le festival donne de la voix.

Ainsi à Scy-Chazelles, la Maîtrise de la Cathédrale a offert un très beau concert aux habitants des coteaux. Dirigé par Christophe BERGOSSI, le chœur a interprété un programme romantique où les auteurs allemands comme Mendelssohn, Brahms, Schubert ont été mis à l'honneur, ainsi que l'italien

Rossini et le Britannique Edward Elgar. Le pianiste Frédéric MAYEUR et l'accordéoniste Thierry ACCARD ont accompagné les voix d'hommes et de femmes parmi lesquelles on notera la performance des solistes Marie-Sophie Pausé et Marie-Laure DELDEMME. L'église Saint Remi était emplie de magnifiques sonorités et le public a très sensible à la chance qu'il avait, d'assister à un si beau spectacle et à un festival de grande qualité.



---

## [Atelier d'écriture – Résidence d'auteur](#)

**Dimanche 9 octobre**

Jean PORTANTE, auteur en résidence à Scy-Chazelles a animé le premier atelier d'écriture. Dès le début de la séance, il annonce que l'objectif est d'écrire un poème qui s'intitulera « S'il te plaît, efface-moi une frontière ». Ce titre est en cohérence avec le sujet de la résidence qui est l'Écriture sans frontière.

Pour amener l'assistance à ce résultat, il jalonne le travail de plusieurs étapes qui invitent les auteurs du jour à puiser du vocabulaire dans des registres inhabituels à les combiner, de manière à dépasser les banalités et à susciter l'intérêt. Ainsi, les vers évoquent le feu, l'eau, les sentiments. Après une bonne heure de travail et d'échanges, l'objectif est largement atteint. Chaque personne a réussi à écrire puis à dire son poème. Merci à Jean PORTANTE pour cette expérience très enrichissante.

Retrouvez les poèmes composés ainsi que l'actualité de la résidence sur la page facebook :

[www.facebook.com/Jean-Portante\\_Scy-Chazelles-290005041499220/](http://www.facebook.com/Jean-Portante_Scy-Chazelles-290005041499220/)



---

## Accueil des nouveaux habitants, Remise des prix du fleurissement

**Vendredi 6 octobre 2017**

Traditionnellement au mois d'octobre, la municipalité organise une réception au cours de laquelle elle remet les différents prix du Concours des Maisons fleuries et accueille les nouveaux habitants.

Dans un premier temps, le Maire et les conseillers municipaux organisateurs du concours, a ainsi remis des prix aux jardiniers méritants. Ils récompensent ainsi, les efforts de ceux qui embellissent notre commune. Cette année, les gagnants sont Bernadette DENANCÉ, Hervé BALLAUD, Marie-Thérèse PIERSON, Adriano OMINETTI, Marie-Laurence POZZI, Marthe NICOLAS et un coup de cœur pour le jardin d'Aicha SI-ABDALLAH.

Dans un second temps, Il a souhaité la bienvenue aux nouveaux habitants et leur a présenté tous les attraits de Scy-Chazelles aux nouveaux habitants. Ces derniers ont ensuite reçu un livret d'accueil où sont rassemblées toutes les informations pour bien profiter des avantages de la commune.

Tout le monde a ensuite échangé autour du vin d'honneur offert par la municipalité. Les conseillers municipaux, les lauréats déjà installés et les personnes récemment arrivées ont pu faire plus ample connaissance dans une ambiance très conviviale.



---

## Visite de quartier

**Samedi 7 octobre**

Pour cette 3<sup>ème</sup> visite, les élus de Scy-Chazelles sont partis du croisement entre la rue des Sorbiers et la voie de la Liberté à 10h. Puis ils ont emprunté la rue des Sorbiers et des Buissons en passant par le rue des Aubépines et du Baoëton. Ils ont ensuite rejoint ensuite le chemin des Grandes Vignes.



---

## Mémoire d'un terroir

**Samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre**

Samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre, l'association Etincelles a valorisé notre patrimoine local de différentes manières.

Durant les deux journées, de très nombreux ouvrages, principalement centrés sur l'histoire locale étaient présentés. Les visiteurs ont pu échanger avec les auteurs. Les Sigéo-Castellois étaient bien représentés. D'une part, Corinne DERRIEU présentait ses ouvrages sur les bienfaits de la nature et par Rémy GRATIER de SAINT LOUIS faisait entrer les visiteurs dans son univers de romans historique ou d'Héroïc Fantasy avec ses collections « Bran Dents de Loup » et « La Geste du Marquis Moreterre ». D'autre part, les enfants de l'école Bernard Rabas ont écrit et présenté La légende de Scy-Chazelles. Chaque jour, des conférences, l'une sur les vitraux de Cocteau et Chagall, l'autre sur le couleur dans l'art ont animé les après-midi et ont comblé les auditeurs.

Un programme très culturel était donc proposé et il a ravi tous les amoureux de culture locale et de littérature. Il se poursuivra durant tout le mois d'octobre puisque Jean PORTANTE sera en résidence à Scy-Chazelles. Plusieurs fois primé, ce dernier s'intéresse au va et vient entre les frontières à partir de son exemple personnel puisque, d'origine italienne, le hasard a voulu qu'il grandisse au Luxembourg mais il aurait très bien pu être Mosellan. Pour clore Mémoire d'un terroir et lancer la Résidence d'auteur, il a lu deux de ses poèmes.

Dimanche 8 octobre, il animera le premier atelier d'écriture est organisé à 11 heures à la mairie de Scy-Chazelles. Tout le monde peut y participer.



---

## Fête des enfants à Scy-Chazelles

**Dimanche 24 septembre**

L'association Luscyoles rencontre chaque année le succès avec la fête des enfants. Toujours en quête de renouveau, elle avait choisi cette année le thème très porteur du Seigneur des anneaux. Ainsi plusieurs équipes se sont –pacifiquement- affrontées : l'équipe des humains armée d'une épée, celle des Elfes caractérisés par leurs oreilles pointus et finalement celle des nains qui portent la barbe. Après plusieurs épreuves, c'est l'équipe des Elfes qui remportent les anneaux. Bravo à eux et merci aux membres de l'association pour ce bel après-midi.



# Visite de quartier

**Jeudi 28 septembre 2017**

Les élus de Scy-Chazelles sont allés à la rencontre des habitants en partant du croisement entre la rue de la Cheneau et la voie de la Liberté. Ils se sont dirigés vers la rue de l'Abbé Roget en passant par la partie basse de la rue de la Cheneau. Puis ils ont pris le Chemin des grandes Côtes et l'Impasse des Vergers. Ils ont poursuivi l'ascension de la rue de l'Abbé ROGET jusqu'à la rue Robert Schuman et la place de l'Europe. Au bout de cette rue, ils ont emprunté la rue des Moulins et le chemin des Noques. Ils ont terminé leur visite en descendant par le rue de la Cheneau.



---

# Inauguration des courts de tennis

**Samedi 30 septembre**

Durant l'été, les courts du Tennis club de Scy-Chazelles ont été refaits et ils ont été inaugurés samedi 30 septembre. La solution d'une surface en brique pilée a été retenue. Proche de la terre battue, elle offre un confort de jeu apprécié de tous les joueurs qui l'ont essayée.

Samedi, après les discours de Frédéric NAVROT Maire de Scy-Chazelles, de Lionel OLLINGER, président de la Ligue Lorraine de Tennis, Christian ESCOFFIER, le président du club, a chaleureusement remercié toutes les personnes présentes et toutes celles qui font vivre le tennis à Scy-Chazelles. A sa grande surprise, il a reçu un cadeau des membres du club afin qui ont souhaité le remercier pour son investissement dans l'association.

Les convives se sont ensuite restaurés autour du lunch offert par le tennis club puis ils ont assisté à un très beau match d'exhibition dans lequel se sont affrontés Ugo NASATASI anciennement classé 656ème à l'ATP et Eleonora Molinaro actuellement 85e joueuse mondiale en Junior.

Légende de la photo de l'inauguration, de gauche à droite, M. GODARD, trésorier du club, M. JATON, président du comité Moselle de tennis, M. NAVROT, maire de Scy-Chazelles, M. PETITDIDIER directeur CO TENNIS, M. ESCOFFIER, président du club, M. OLLINGER, président de la Ligue Lorraine de Tennis.



---

## Rando des Lavoirs.

**Dimanche 24 septembre**

La Rando des Lavoirs est un évènement majeur sur nos coteaux. Cette année encore, les amateurs de VTT ont trouvé sur leur chemin des stands de ravitaillement qui les attendaient aux lavoirs des différentes communes. A Scy-Chazelles, les membres de l'Association Scy-Chazelles Loisirs ont donné toute leur énergie pour les accueillir dans de très bonnes conditions. Tous les ans, ils accomplissent ce travail bénévole avec générosité. Pour l'édition 2017, ils ont fait passer 1207 sportifs avec beaucoup de fluidité tout en offrant un grand choix de boissons et d'aliments reconstituants et le tout dans la bonne humeur. Nul doute que les sportifs garderont un excellent souvenir de cette étape.



## C'est la rentrée

4 septembre 2017,

A Scy-Chazelles, Petits et grands ont repris le chemin de l'école au rythme de la semaine de 4 jours. Cela répond à la volonté partagée des parents d'élèves, des enseignants et de l'Équipe Municipale de cesser la semaine de 4 jours et demis après deux années de mise en place. Ainsi, pour cette année 2017/2018, de la petite section au CM2, chaque élève sera présent à l'école de 8h30 à 12h et de 14h à 16h30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi. Bonne et studieuse année à tous les enfants !



---

## Visite de quartier

Jeudi 14 septembre

Les élus de Scy-Chazelles ont repris les visites de quartier par un temps capricieux. Mais ils sont allés à la rencontre des habitants. Ils sont partis de l'angle formé par la rue des bons enfants et de la route de Lessy. Ils se sont rendus chemin des Brayes puis rue Jeanne d'Arc, Clos des Charmilles. Ils ont emprunté le chemin du Corchu. Ils ont fini leur visite par le chemin du Longeau et la partie de la rue Robert Schuman jusqu'à la rue des Moulins.



# Fête de la Vigne à Scy-Chazelles

**Dimanche 3 septembre**

Dimanche 3 septembre, c'était la Fête de la Vigne à Scy-Chazelles. Après la messe célébrée par l'abbé Clément, tout le monde s'est retrouvé place de l'Esplanade. Lucette WALTRIGNY, présidente de l'Association « Les Amitiés Sigéo-Castelloises » et organisatrice de la fête, accueillait tous les visiteurs. Parmi eux, plusieurs élus étaient présents : Jean-Louis MASSON sénateur de la Moselle et Conseiller départemental, Marie-Louise KUNTZ, Vice-Présidente du Conseil départemental, Frédéric NAVROT, maire de Scy-Chazelles. Ils ont souligné les efforts des viticulteurs et des différents exposants avant d'aller à leur rencontre sur leurs différents stands. Les producteurs de vins sont des fidèles de cette grande fête : Geneviève et Norbert Molozay du Château de Vaux, Legrandjacques de Rozerieulles, le domaine Buzéa et Le Domaine des Béliers d'Ancy sur Moselle. Ils ont mis à l'honneur l'AOC Vins de Moselle et ont rencontré de nombreux amateurs. D'autres artisans sont également fidèles au rendez-vous pour démontrer leur savoir-faire, notamment dans la confection de miel, ou de bijoux fantaisie et magnétiques. Notons également les expositions de livres, pour les enfants par Clarisse Maas et au sujet des plantes par Corinne Derrieu.

Après le vin d'honneur offert par la municipalité, les visiteurs ont profité des nombreuses animations mises en place par les ASC. Toute la journée, l'orchestre « Célébration » a interprété des morceaux de variété de toutes époques. Dans la bonne humeur et la convivialité, le groupe TEXAS TENNESSE de VERNY a enchanté le public en faisant claquer les santiags sur la piste de danse !!! Cette ambiance sympathique et décontractée a été pleinement partagée par les applaudissements des spectateurs.

Ensuite le public a été comblé par la nouvelle chorégraphie d'ELENA DANCE autour de danses Latino. Dans une ambiance théâtrale, deux grands artistes, le jongleur et le cracheur de feu ont fait admirer au public ébahi leur parfaite maîtrise des gestes.

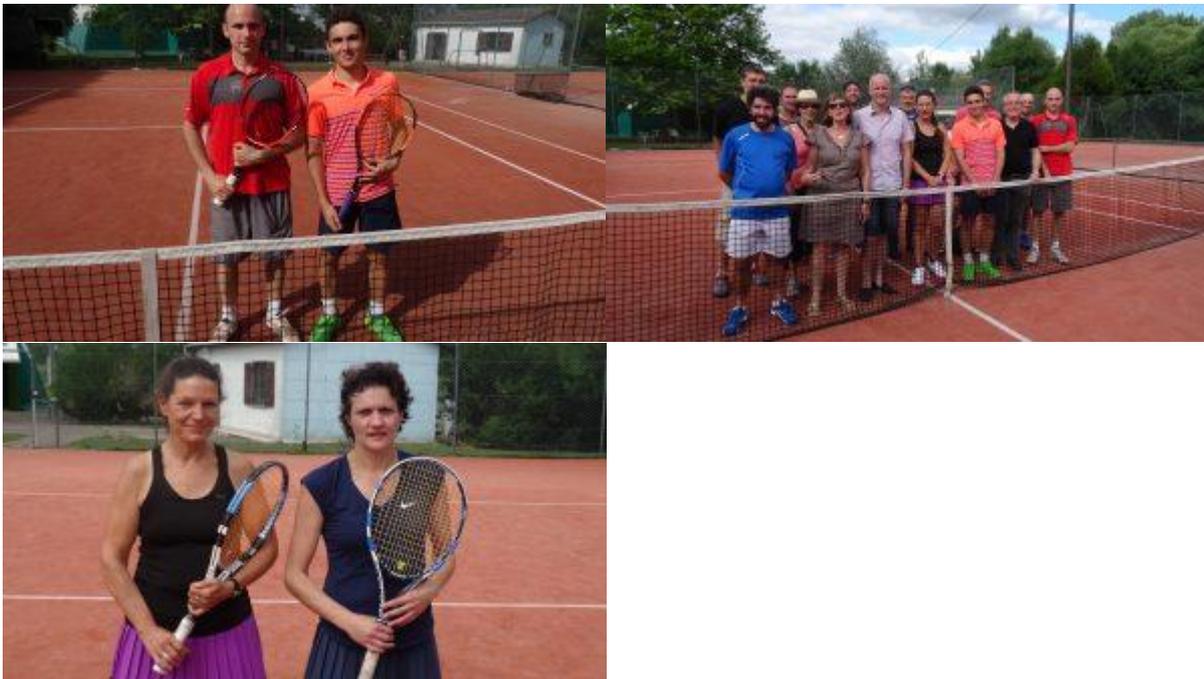
Comme tous les ans, ce dimanche a offert un très beau moment de détente. Tous les visiteurs ont profité de cette journée magnifique avant de reprendre le rythme de la rentrée. Un grand merci aux Amitiés Sigéo-Castelloises et à ceux qui ont contribué au succès à leur côté.



## Finales du tournoi de tennis

**Dimanche 16 juillet**

Fort de son dynamisme, le club de tennis AS Scy-Chazelles a organisé son tournoi open. Comme tous les ans, des joueurs d'un bon niveau se sont affrontés. En finale dame, on félicitera Ricarda MAZAURIC (15/4) qui s'est imposée 6/1 6/1 face à Christèle VUILLOZ (15/5), ainsi que Marine SCHMITT (30/2) qui s'était illustrée en ½ finale. Dans le tableau hommes, Marc ROUSSELLE (15/3), Sigéo-Castellois, a réalisé un très beau parcours puisqu'il a remporté 5 matchs et a été battu par le finaliste Nicolas BIROT (4/6). Ce dernier a remporté le tournoi face à Nicolas KESSELER (15) sur le score de 6/0, 6/4. Les deux rencontres ont été arbitrées par Nicolas VEINANTE. Quant au juge arbitre, il s'agissait de Guillaume BURGAT qui a organisé les deux tableaux. Le président du club, Christian ESCOFFIER, a rappelé que les matchs se déroulaient pour la dernière fois sur les surfaces actuelles car dès le lendemain des finales, un revêtement à base de brique pilée sera mis en place. Très proches de la terre battue, ces nouveaux terrains attireront certainement de nouveaux compétiteurs et de nouveaux adhérents.



---

## 14 Juillet à Scy-Chazelles

**14 juillet 2017**

Comme chaque année, l'après-midi du 14 juillet était plus particulièrement destinée aux enfants. Sur la place de l'Esplanade, de nombreux jeux de type kermesse les attendaient, chamboule-tout, tir à la corde. Même les papas se sont prêtés au tir à la corde. Mais ce sont les enfants qui ont reçu une médaille des mains de M. le Maire, en récompense de leur participation et de leurs efforts.

Le soir, le bal populaire a attiré un public très nombreux. Grâce aux stands de restauration, tout le monde a passé une excellente soirée en bonne compagnie autour d'une table et grâce au disc-jockey, les participants ont envahi la piste de danse quasiment toute la soirée. L'ambiance et l'affluence étaient à la hauteur de la fête.

Cette célébration du 14 juillet fut donc une très belle réussite. Elle s'est achevée par le feu d'artifices qu'on a pu admirer depuis le belvédère. Mais tout l'après-midi et toute la soirée, plusieurs associations ont largement contribué au succès. Saluons les efforts des Amitiés Sigéo-Castelloises, de l'AS Scy-Chazelles (Football), des Luscyoles, de Scy-Chazelles Loisirs du Tennis Club de Scy-Chazelles, sans oublier les services techniques de la commune.



---

# L'Italie s'est invitée à l'école maternelle Arc-en-Ciel

**Mardi 4 juillet**

Mardi 4 juillet, le préau, les couloirs et les murs de l'école maternelle Arc-en-ciel avaient pris les couleurs de l'Italie. Dans ce décor, Madame Anna GALLETTA, parent d'élèves, faisait rayonner la culture italienne auprès des enfants. Ainsi, elle les a initiés à cette belle langue en leur apportant les premières notions de vocabulaire et de prononciation puis elle les a sensibilisés aux trésors de la culture italienne. Il était bien naturel de clôturer cette séquence par un bon repas. Aidée de Gaby GORIA, l'ancienne ATSEM de l'école, elle a préparé des lasagnes avec et pour tous les enfants ainsi que pour leurs invités.

En présence, de Mme Sandra LUCIETTO, inspectrice représentant le Consulat d'Italie, de Mmes Véronique TAITE et Anne BRUNELLA, directrices de l'école maternelle, et primaire, de Mme GALLETTA et du Maire, M. Frédéric NAVROT, les convives se sont régalez et ont félicité les apprentis cuisiniers et leur « chef ». Ce déjeuner et ce qui l'a précédé illustraient bien le thème « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles ».



# Fête de la musique

*samedi 24 juin*

Cette année, la fête de la musique s'est déroulée le 24 juin à Scy-Chazelles. Ainsi, parents et amis ont eu le loisir d'écouter le concert donné par les enfants de tous âges salle de l'Esplanade. En ouverture, des joueurs de cornemuse ont apporté une touche d'originalité à la manifestation, puis les morceaux de guitare se sont succédé. Ils ont été interprétés par des élèves confirmés qui se sont préparés spécialement pour cet évènement. On notera les prestations Gaëlle PICON et Lucas BOLLIET ainsi que celles des deux professeurs des Ateliers Musicaux de Scy-Chazelles, Pierre DESCLES, également directeur et Christian DIDELOT, accompagnés au chant et à l'harmonica de Philippe VIDALE. Les enfants des classes de CM1 et CM2 ont également été mis à l'honneur. Dirigés par la directrice, Anne BRUNELLIA, ils ont très bien chanté en chœur l'Oiseau et l'enfant et Vois sur ton chemin extrait des Choristes.

Grâce aux associations Luscyoles et Etincelles associées à la Municipalité, la fête se prolongeait à l'extérieur autour de stands de restauration. Le soir, ils ont accueilli les amateurs de danse musette et de variété qui se sont bien amusés aux rythmes de l'orchestre Free Son.



## Spectacle à l'AFAEDAM

**Samedi 24 juin**

Samedi 24 juin 14h30, un spectacle a été donné au Foyer d'Accueil Polyvalent Les Peupliers. Il a été introduit par son directeur Patrick MILLERAND et par Alain Courtier, directeur général de l'AFAEDAM (Association Familiale pour l'Aide aux Enfants déficients de l'Agglomération Messine). Ensuite les résidents ont offert une représentation d'une pièce de théâtre sur le thème de l'amour au travers des âges. Elle fut suivie d'une chorale et d'un verre de l'amitié. Le public est venu en grand nombre assister à cet après-midi de spectacle et il en a profité pour admirer les expositions de poteries et de photo réalisées par les résidents.



---

## Tournoi de football – « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles »

**Samedi 17 juin**

Le club de foot AS Scy-Chazelles a apporté une contribution fort appréciée au thème « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles », en organisant deux matchs amicaux France-Italie.

Le tournoi a commencé avec la rencontre qui a opposé les enfants de l'école primaire Bernard RABAS. Une équipe représentait donc la France et l'autre l'Italie. La France a remporté la victoire 4-1 et tous les participants méritent nos félicitations. Puis, les adultes du club ont composé une très belle équipe d'Italie : Didier ZIMMER, Sabatino PROFETA, Denis SZWECK, Thierry JANKOWSKI, Djamel DENDANE, Jean-Giovanni VELTRI, Louis PIRRONE, Marco CECCHINI, Christian BARBU, Olivier ZANON, Patrick FLUCKLINGER, Jean-Michel BEHR, Stéphane DALMASSO, Bruno LAMBERT et Fiorenzo DI BENEDETTO. Ils ont remporté la victoire sur le score de 4-3 contre les représentants de l'équipe de France. Pour l'occasion leurs prestigieux aînés avaient fait le déplacement : Bernard ZENIER, Marco MORGANTE et Carmello MICCHICHE . C'est d'ailleurs ce dernier qui a remis la coupe au vainqueur dans une ambiance très décontractée. La fête s'est poursuivie par un barbecue géant offert par la municipalité avec l'aide précieuse des membres du club. Nous remercions très vivement le comité et son Président, Didier ZIMMER qui, cette année encore, se sont très fortement impliqués dans la vie de la commune. A l'année Prochaine !



---

## Journée découverte au Tennis Club

### **Lundi 5 juin**

Lundi 5 juin, le tennis club de Scy-Chazelles a organisé une journée découverte. Le président et son bureau, les éducateurs Andréa HECKER, Guillaume BURGAT, Jean-Luc THILLOT et Jérôme ULPAT ; tous ont accueilli les personnes qui souhaitaient découvrir le tennis, les courts extérieurs, le court intérieur, sans oublier le club house, haut lieu de convivialité. Cette journée témoigne de la bonne l'ambiance qui règne dans cette association et des efforts du comité pour que chaque membre, quel que soit son niveau, trouve les moyens de s'épanouir. Ainsi il était possible de suivre des cours d'initiation, d'échanger avec des joueurs chevronnés, ou tout simplement de profiter de l'écrin de verdure qui entoure ces installations. A midi, un barbecue de grande qualité a été offert aux participants, après quoi les plus courageux ont joué en double sous le regard de leurs amis et famille.



---

## Résidence d'auteur à Scy-Chazelles

### Soirée de lecture vendredi 2 juin

Vendredi 2 juin, une réception a été organisée dans la librairie « Autour du Monde », rue de la chèvre à Metz. Elle était destinée à clôturer la première résidence d'auteur organisée dans la commune de Scy-Chazelles, en partenariat avec l'Université de Lorraine et le Conseil départemental de la Moselle. L'auteur en résidence était Jacques JOUET, bien connu pour sa présence régulière à l'émission « Des Papous dans le Tête » diffusée sur France Culture et pour ses différents ouvrages publiés aux éditions POL. Son dernier livre s'intitule « Le bourgeois versifié ». A Scy-Chazelles, il a composé ou coordonné l'écriture de 164 poèmes avec l'aide des habitants et il a envoyé chacun d'entre eux à un sigéo-castellois. Cette création s'inscrit dans une démarche initiée en 1992, qui consiste à adresser chaque jour un poème à une personne. Lors de la soirée, il a lu certains poèmes et des habitants de la commune se sont également prêtés à l'exercice. Puis, un riche échange s'est installé entre l'auteur et les personnes présentes. L'implication de Jacques JOUET et des organisateurs a été très bien récompensée par la participation des habitants pendant la résidence et par le vif intérêt de l'assemblée réunie vendredi. Merci à tous, cet engagement montre à quel point la poésie et la création littéraire sont importantes et qu'il ne faut pas hésiter à prendre des initiatives dans le domaine culturel. Rendez-vous au mois d'octobre pour la résidence d'auteur qui accueillera le romancier et poète Jean-Portante et qui sera organisée par les mêmes partenaires.



---

## Rencontre d'un écrivain avec les élèves de primaire de Scy-Chazelles

**Vendredi 12 mai**

Dans le cadre de Mosel'lire proposé par le Conseil Départementale de la Moselle, Aurélien Loncke, édité à l'école des loisirs, est venu présenter vendredi 12 mai son livre « Gabbin » aux enfants de CM1 et CM2 de l'école B.Rabas.

Ce fut l'occasion pour lui d'évoquer son goût de la lecture et de répondre aux nombreuses questions de ses jeunes fans. À l'occasion de ce concours départemental, les lecteurs en herbe avaient étudié ce dernier roman et écrit une suite à cette aventure passionnante.

Lorrain d'origine, Aurélien Loncke a manifesté son plaisir de revenir dans la région. Selon lui, « Si le monde est souvent trop gris, trop sérieux, trop vicieux, la fantaisie d'un livre pour enfant est comme un bon bol d'air, une promesse, un sourire écrit. »

Ce n'est pas son jeune public qui vous dira le contraire !



---

## 1er loto à Scy-Chazelles

**Dimanche 21 mai**

A vos cartons !

Pour une première, ce fut un succès ! L'association « les Amitiés Sigéo-Castelloises » organisait un loto (tout public) pour la première fois. Il y avait de nombreux lots à gagner, des paniers garnis, des bons d'achats dont un de 600 € et des appareils électro-ménagers. De quoi satisfaire les nombreux joueurs venus de la commune, des communes environnantes ainsi que de la Meuse et de la Meurthe-et-Moselle.

La journée était animée par Jacky, de main de maître, pour la satisfaction et le bonheur de tout le monde, comme le signale la présidente de l'association, Mme Lucette Waltrigny.

Une grande tombola était également organisée à l'entracte et les participants ont pu remporter pour la somme de 2 € un lot et un carton gratuit.

Une buvette et petite restauration étaient assurées tout au long de la journée.

La salle (Espace Liberté) était comble et il faut signaler que les membres de l'association et les bénévoles d'un jour, n'ont pas ménagé leur peine afin de satisfaire et de servir tout le monde, un grand bravo et merci à eux.

Tous les participants sont repartis chez eux, heureux de leur journée en nous donnant déjà rendez-vous pour notre prochain loto.



---

## Marché aux fleurs

**Samedi 6 et dimanche 7 mai 2017**

Les jardiniers ont répondu présent au rendez-vous. Grâce à leur fidélité, les Amitiés Sigéo-Castelloises ont organisé leur traditionnel marché aux fleurs et aux plantes vivaces.

Malgré un temps assez maussade, de très nombreux amateurs de jardin se sont rendus salle de l'Esplanade et ils n'ont pas été déçus tant le choix de variétés était vaste et le service de qualité.

Chaque personne était prise en charge par un membre de l'association qui notait soigneusement les achats et qui apportait des conseils. Les jardiniers, soucieux de garnir leurs parterres de fleurs ou leurs potagers pouvaient trouver tout ce qui est nécessaire à la préparation de leurs extérieurs.

Souhaitons que la météo accompagne leurs efforts et remercions les Amitiés Sigéo-Castelloises, qui chaque année, répondent avec passion et méthode à un besoin ressenti par la plupart d'entre-nous.



---

## Cérémonie d'accueil des nouveaux habitants

**Vendredi 5 mai avril**

La traditionnelle réception d'accueil des nouveaux habitants s'est tenue salle du conseil afin de souhaiter la bienvenue aux personnes récemment installées dans notre commune. A Scy-Chazelles, l'esprit de village est préservé, dans le bon sens du terme. De nombreux Sigéo-castellois se connaissent et se retrouvent volontiers en diverses occasions. Afin de perpétuer cette dimension humaine, deux réceptions par an sont organisées. Le Maire leur a présenté les avantages de notre commune, les principales infrastructures à leur disposition, ainsi que le tissu associatif.

Un livret d'accueil leur a été offert accompagnés de documents sélectionnés pour faciliter la découverte de leur environnement. La réception s'est achevée par des discussions informelles autour d'un verre de l'amitié, ont parachevé cet accueil.



# Brocante

**Lundi 1er mai**

Comme chaque année, les membres de l'Association Scy-Chazelles Loisirs ont tout organisé pour qu'acheteurs et vendeurs se rencontrent dans les meilleures conditions place de l'Esplanade. Leurs propres stands étaient également très attractifs. Les sandwiches, les boissons sans oublier les fameuses tartes à la rhubarbe étaient bien préparés pour restaurer les chineurs et les promeneurs. Cette année, le temps a permis à tous de profiter pleinement de cette belle journée où il faisait bon de se rencontrer dans la joyeuse ambiance qui régnait parmi les exposants et les visiteurs.



---

# Récital de piano par Grégoire HUMBERT

**Dimanche 23 avril**

« 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles »

Grégoire HUMBERT a donné un très beau récital de piano. Bien qu'organisé par la Municipalité de Scy-Chazelles, le concert était donné au Temple de Longeville-Lès-Metz car l'église Saint-Rémi est en travaux. Au-delà du tumulte des élections, le public s'est déplacé en grand nombre pour ce moment d'exception. Le Temple était comble mais les vibrations du piano l'emplissaient encore. Grégoire

HUMBERT a su communiquer à l'assemblée toute l'émotion et l'engagement qui sont la marque de ses interprétations.

Dans le cadre du thème « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles », il a brillamment interprété les morceaux célèbres des plus grands compositeurs de XIXème siècle : les impromptus de Schubert, le « Nocturne » et le « Scherzo » de Chopin et « les Jeux d'eau à la villa d'Este » de Liszt. Il a poursuivi le concert par une élégante suite de compositions personnelles, qu'il a intitulée « Les Empreintes ». Qu'il s'agisse du répertoire classique ou de sa propre création, chaque interprétation a été extrêmement appréciée si bien que tout le monde s'est levé pour applaudir et saluer le talent du concertiste.

Ce récital n'aurait pu avoir lieu sans l'implication de l'association des Amis du Temple de Longeville Point Orgue qui ont très gentiment accueilli l'artiste et tous les mélomanes présents ainsi que les Pianos Schaeffer. Un grand merci à tous.



# Visite de quartier

**Jeudi 13 avril**

Les élus se sont rendus à la rencontre des habitants. Ils sont partis à 17h30 du croisement entre la Voie de la Liberté et la rue de la Cheneau. Puis ils ont emprunté la voie de la Liberté en direction de Moulins-les-Metz. Ils ont terminé à la limite de la commune de Moulins-Lès-Metz.



---

# Quentinoise Lavoirs de Scy-Chazelles

**Dimanche 2 avril**

C'est avec beaucoup de plaisir que les membres de l'association Scy-Chazelles Loisirs se sont impliqués dans l'organisation de la marche de la Quentinoise, au lavoir de Scy-Chazelles. Comme tous les ans, le stand de ravitaillement était très bien garni. Tous les aliments et boissons nécessaires pour tenir bon dans l'effort, étaient à disposition des marcheurs ; la bonne humeur en plus. Dès 8 heures du matin, sous un beau soleil, les passages d'étapes se déroulés en continu. Cette année, on en dénombre plus de 1500 au total.



# Visite de quartier à Scy-Chazelles

**Jeudi 30 mars à 17h30**

De 17h30 à 19h30, les élus de la commune sont allés à la rencontre des habitants. Ils ont commencé leur visite à l'angle de la rue Saint-Nicolas et de la rue des Bons Enfants, puis ils ont parcouru toutes les rues du village, jusqu'à la place de l'Esplanade. Ensuite ils se sont rendus route de Longeville.



---

# Conférence musicale

**Dimanche 26 mars à 17h salle de l'Esplanade**

Dimanche 26 mars, le Professeur Hubert BOURGEOIS a donné une conférence qui nous a fait découvrir les plus grandes pièces musicales nées de l'œuvre de William SHAKESPEARE.

Très documenté, son exposé a commencé par une biographie du grand dramaturge. Ensuite Monsieur Bourgeois nous a fait écouter les morceaux des plus grands compositeurs : Rossini et Verdi qui se sont inspirés d'Othello, Berlioz et Bellini de Roméo et Juliette, Karl Maria Von Weber de Songe d'une Nuit d'été sans oublier la très célèbre marche nuptiale de Mendelssohn ...

Il a ainsi répondu à une demande de l'Association Etincelles qui a organisé cet après-midi musical en partenariat avec la Municipalité. Ce moment de musique et de culture fut passionnant et la diversité des compositeurs illustre très bien le thème « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles ». Un grand merci aux représentants de l'association Etincelles et au conférencier.



# Cérémonie du Souvenir à Scy-Chazelles

**Samedi 25 mars**

La commémoration en hommage aux victimes des différents conflits s'est tenue à SCY-CHAZELLES samedi 19 mars place de l'Esplanade en présence, de Jean BAUCHEZ, maire de Moulins-les-Metz, de Frédéric NAVROT, maire de Scy-Chazelles, d'Alain MUSSOT, président de la section du Souvenir Français et de M. Jean-Claude BAILLARD, président de l'Union Nationale des Combattants. Dans son allocution, le président Alain MUSSOT rappelle que notre devoir nous impose d'être reconnaissant envers ceux qui sont morts pour leur patrie et il a remercié tous ceux qui luttent pour notre sécurité. Le Maire, Frédéric NAVROT a quant à lui souligné que des conflits existent partout dans le monde et que nous devons en plus faire face à des attentats. Il a rendu hommage à toutes les victimes de ces violences.

Merci à tous les organisateurs de cette cérémonie et aux portes drapeaux. Ils étaient plus de vingt pour exprimer avec solennité la reconnaissance de la patrie.



---

## Réunion publique

**Vendredi 24 mars**

Vendredi 24 mars, la municipalité de Scy-Chazelles a convié les habitants à une réunion publique. A l'ordre du jour de cette rencontre figuraient les sujets d'actualités qui animent la vie de la commune. Ainsi, l'assemblée, composée de plus de cent personnes, a écouté les exposés portant sur quatre dossiers : le passage en Métropole de la Communauté d'Agglomération de Metz, la politique budgétaire communale, la gestion du patrimoine de la commune, les commerces d'aujourd'hui et de demain, et pour finir un point sur les projets qui verront le jour en 2017, comme la réfection de l'église Saint Remi, l'agrandissement des installations périscolaires, ...

Après les présentations, un dialogue s'est installé entre le Maire et les habitants. Les échanges ont été prolongés autour du verre de l'amitié.

Cette rencontre succède à la récente réunion publique spécifique sur le stationnement en cœur de village, et en précède d'autres sur des thèmes particuliers comme la reconversion du site Aldi, celle de la Maison de l'Enfance du Département ou encore la révision générale du PLU.



---

## Bourse à la puériculture et aux vêtements

**Dimanche 19 mars**

Comme les années précédentes, la bourse à la puériculture et aux vêtements a attiré les exposants et les visiteurs. Vingt-six stands très bien achalandés emplissaient l'Espace Liberté. La plupart étaient tenus par des sigéo-castellois, mais l'évènement rayonne désormais sur les communes avoisinantes.

Cette bourse répond véritablement à un besoin dans la population, c'est pourquoi les « clients » étaient également au rendez-vous. Soulignons également le remarquable d'organisation et d'accueil accompli par les membres de l'association LuScyoles qui proposaient café, boissons fraîches, et crêpes, ainsi que des sandwiches. Au fil des années, l'association acquiert un savoir-faire reconnu dans cette forme de commerce alternative et solidaire.



---

## Ambiance irlandaise à Scy-Chazelles

Pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive, la commune s'est mise à l'heure de la Saint Patrick. **Vendredi 17 mars**, tous les amateurs de cette belle fête populaire étaient au rendez-vous pour s'imprégner de l'ambiance côté salle et côté cour.

Côté salle, le groupe de musique irlandaise Blossom s'est produit à l'Espace Liberté et a attiré un public composé de sigéo-castellois ainsi que de spectateurs venus d'autres communes. Comme chaque année, ses membres nous ont communiqué leur passion pour l'Irlande. Le concert était entrecoupé d'explications très intéressantes sur son histoire, sa culture et bien sûr sa musique. Mais le plus important reste la musique et les voix. Au travers des différentes chansons, le groupe Blossom nous a donné un bon aperçu de diversité de la musique irlandaise. Tout le monde s'est laissé porter par les sonorités à la fois douces et stimulantes. Après le concert « officiel », les artistes sont sortis dans la cour, au milieu des chalets, pour improviser un petit récital acoustique au yukulele qui fut aussi surprenant que réjouissant.

Côté cour, la fameuse bière irlandaise et le bœuf cuisiné à la bière tenaient la vedette. Mais cette année, d'autres mets sont venus enrichir le menu pour le plus grand plaisir de tous. Grâce au personnel municipal, aux bénévoles des associations Étincelles et ScyTadelle, à Pat Bretzels et au traiteur Caro Pizza, les visiteurs ont pu vivre pleinement à l'heure irlandaise.

Merci à tous d'avoir amené à Scy-Chazelles toutes les couleurs de la Saint Patrick. C'était tout à fait approprié à notre thème annuel de « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles »



---

## Reprise des visites de quartier à Scy-Chazelles

**Jeudi 16 mars à 17h30**

Jeudi 16 mars de 17h30 à 19h30, les élus de la commune se sont rendus à la rencontre des habitants. Ils ont commencé leur parcours rue Alfred Pichon, puis se sont rendus rue en Prille. Ils ont terminé leur parcours par la rue de la Prairie.



# Accueil d'un groupe d'étudiantes russes

**Vendredi 3 mars**

Accompagnées de le professeur de français, sept étudiantes russes ont parcouru plus de 4000 kilomètres, poussées par l'envie de découvrir notre pays. Elles sont originaires de la ville de PERM qui se situe en Oural où elles étudient le Français à l'Université de PNSPU. Depuis mardi 28 février, elles ont été accueillies à Scy-Chazelles dans des familles et chaque jour, ont suivi un programme de visites très intéressant : la cathédrale et le marché de Metz, les centres commerciaux, le château de Vaux, le port de Scy-Chazelles, la ville de Strasbourg. Vendredi matin, elles se sont bien sûr rendues à la maison de Robert Schuman. L'après-midi, le Maire les a reçues officiellement dans la salle du Conseil. Au cours de la réception, il a présenté le rôle d'une commune et, avant de déguster la collation, les étudiantes ont entonné l'hymne russe, aussitôt imitées par les français qui ont interprété la Marseillaise. Mardi 7 mars, elles reprendront la route pour un court séjour à Paris. Ensuite, elles retourneront dans leurs foyers, enrichies d'une expérience qu'elles auront principalement vécue à Scy-Chazelles. C'est une grande fierté pour notre commune de les avoir reçues et nous devons exprimer notre gratitude à Mme RAUBER, sigéo-castelloise et organisatrice du séjour ainsi qu'aux familles qui les ont accueillies et accompagnées dans les différentes excursions.

Souhaitons-leur enfin beaucoup de réussite dans leurs études en Français.

De gauche à droite sur la photo: Marie-France RAUBER, Alina MIASNIKOVA, Anastasiia RIABOVA, Julia GABITOVA, Lisa GROMOVA, Frédéric NAVROT, Anastasiia DEMIANOVA, Ekaterina ZUBKOVA, leur professeur, et Alina TUKTAMICHEVA



---

# Réunion publique sur le stationnement

**Vendredi 3 mars**

Une réunion publique consacrée à la question du stationnement dans le haut du village a été organisée par la municipalité. Son objectif était de discuter des moyens de concilier l'application des règles de stationnement et le confort des usagers, sachant que le confort des usagers passe par le respect de certaines règles. Près de 35 personnes étaient présentes pour discuter avec le Maire et le Conseiller Délégué à la Sécurité. Les débats se sont organisés en deux parties : le constat des problèmes de stationnement puis les solutions mises en œuvre et envisagées.

[Le compte rendu complet ainsi que le diaporama en cliquant ici.](#)



---

## Carnaval des enfants à Scy-Chazelles

**Samedi 4 mars**

Cette année, les enfants de Scy-Chazelles étaient encore plus nombreux qu'en 2016 dans l'Espace Liberté afin de fêter Carnaval. Ils répondaient à l'invitation de l'association Luscyoles qui leur avait préparé comme toujours, un programme d'animations aussi complet que distrayant. L'après-midi a commencé par un défilé, où chaque enfant est monté sur scène afin de montrer son beau déguisement à ses amis. Ensuite, les petits ont investi la « piste de danse ». La chenille, les chorégraphies emmenées par Lucile Gratier de Saint Louis puis une danse country sous un « tunnel » de bras, ont permis à toutes les princesses, cow boys, policiers et autres animaux de faire la fête, en présence de leurs parents. Entre chaque jeu, ils prenaient rapidement un petit goûter garni par des gâteaux faits maison et des jus de fruits. Les festivités se sont achevées par l'organisation d'une pignata, suivie d'une magnifique pluie de ballons et de serpentins.

Il suffisait d'observer les enfants pour apprécier à quel point ils ont adoré cet après-midi. C'est certainement la plus belle récompense pour les membres de l'association. Ils donnent beaucoup de leur temps pour créer des moments d'amusements et de joie à destination des enfants. Un beau succès grandement mérité qui sera sans doute renouvelé et toujours amélioré.



## Assemblée générale de l'Association « Les jardins familiaux »

**Samedi 4 février**

Samedi 4 février, s'est tenue l'assemblée générale des Jardins Familiaux. En attendant de reprendre leurs activités de plein air, les jardiniers ont adopté le rapport moral et financier préparé avec beaucoup de soin et de sérieux par les membres du bureau sous la présidence de Monsieur Lucien PELLEGRINI.



---

## Théâtre à Scy-Chazelles

**Samedi 28 janvier**

La troupe de l'Ile en Joie a interprété une pièce très intéressante samedi 28 janvier. Dans une salle d'attente, des patients de tous âges attendent le retour du médecin. Parmi eux, Pascal est particulièrement cassant et bourru. Malgré son tempérament, l'adulte n'impressionne pas le jeune Maxime âgé de 10 ans, qui l'amène progressivement à montrer ses failles et à ouvrir son cœur. Les dialogues sont écrits sur mesure, notamment pour Maxime qui n'est autre dans la vie, que le fils de Virginie Van Acker, auteur et interprète de la pièce. Sa performance fut remarquable. Comme toujours l'intrigue s'achève par un dénouement inattendu, mais qui complète très bien l'histoire. L'interprétation de tous les comédiens est de grande qualité, les dialogues sont vifs et les répliques tombent justes. C'est la marque de fabrique de l'Ile en Joie. Venu en grand nombre de Scy-Chazelles et des communes voisines, les spectateurs ont beaucoup apprécié la représentation et se sont laissés aller à de nombreux fous rires. A la fin du spectacle, Virginie Van Acker a rappelé que la troupe avait joué toutes ses pièces dans la communes ce qui est un privilège rare et témoigne d'une grande fidélité dont nous nous réjouissons.



## « 2017, Année de l'Europe à Scy-Chazelles » : théâtre en allemand

**Vendredi 27 janvier à l'école primaire**

Dans le cadre de « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles », les enfants de l'école primaire ont pu assister à une pièce de théâtre en allemand. Créée, mise en scène et interprétée par Globe théâtre, fidèle partenaire de la commune, la pièce « Lilli Engel in Berlin » a ravi tout le monde. Dans la salle, sous l'œil expert des instituteurs et plus particulièrement de « Frau MAZURIC », les écoliers ont exploité leurs connaissances en allemands et en ont acquis de nouvelles. Sur scène, la jeune bavaroise en costume local Lili Engel, recourt aux services du désopilant détective Thomas Burger. Comme toujours à Scy-Chazelles, le duo formé par Delphine DENIS et Guillaume HOSY a fait merveille. Leurs gestes, leurs mimiques, leurs accessoires ont aidé les enfants à comprendre la pièce, intégralement dite en allemand et à s'exprimer aussi. Ils ont également beaucoup ri et attendent les futures aventures de Lili car une suite est annoncée.



---

## « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles » : enquête à la bibliothèque

**Mercredi 25 janvier**

Les enfants de Scy-Chazelles ont pu participer à une animation originale et éducative. Ils sont partis à la recherche des personnages de contes célèbres, dans les livres et sur les étagères de la bibliothèque. Pour les aider, Sherlock HOLMES et WATSON les guidaient dans la lecture des indices. Durant près de deux

heures, ils ont « voyagé » dans les différents pays européens afin de retrouver Alice, Le Petit Chaperon Rouge, Cendrillon, Barbe bleue ... Nos jeunes inspecteurs se sont pleinement impliqués dans l'enquête où chacun voulait jouer un rôle actif. L'après-midi s'est achevé par un goûter offert par l'Association Etincelles qui a également conçu et animé le jeu dans le cadre de « 2017, année de l'Europe à Scy-Chazelles ». Merci à sa présidente, Cathy LESURE, ainsi qu'à Johanna TULLIO, bibliothécaire et Déborah SCHOENECKER de l'accueil périscolaire, qui ont encadré les enfants.



---

## **Thé dansant à Scy-Chazelles**

**Dimanche 22 janvier**

Le thé dansant offert par la municipalité de Scy-Chazelles, a tenu toutes des promesses. Dès le début du bal, toutes les places étaient prises et la piste était toujours occupée par les danseurs qui ont exécuté avec élégance des pas aux rythmes des morceaux interprétés par le groupe NVO. Tous les styles de musique étaient représentés et entre deux danses, les participants se sont régalés des galettes et boissons proposées par les membres de l'association Luscyoles. Au cœur de cet hiver rigoureux, tout le monde a passé un après-midi fort distrayant. Merci aux organisateurs.



---

## Les Illustres de Scy-Chazelles : Anne-Marie Célestine MICHEL

**Vendredi 13 janvier**

Le couple formé par Gérard et Claudine KESTER a donné une conférence à Scy-Chazelles sur Anne-Marie Célestine MICHEL (1875 – 1957). Ils répondaient à l'invitation de l'association Etincelles présidée par Cathy LESURE. En introduction, Claire ADAM, membre de l'association, a rappelé que cette soirée s'inscrivait dans un cycle de 3 soirées consacrées aux personnes illustres de Scy-Chazelles. Le choix d'Anne-Marie Célestine MICHEL est pertinent. Moins connue que Robert Schuman, qui sera le sujet de la troisième conférence, sa biographie n'en n'est pas moins digne d'intérêt. Son enfance, bouleversée par plusieurs décès, est le point de départ d'une épopée dédiée aux bonnes œuvres, à la littérature et à l'art sous diverses formes. Mais ce que retiendra l'histoire, c'est bien sûr la fondation de l'œuvre de Bethléem ou Manoir de Bethléem, qui fut créée à Noël 1916 en face de l'église fortifiée de Scy-Chazelles. Le récit de la vie d'Anne Marie Célestine MICHEL s'écoute comme un roman. D'ailleurs Claudine et Gérard KESTER ont écrit un livre « L'ange de Chazelles, Anne-Marie Celestine Michel, Bienfaitrice messine », publié aux éditions Les Paraiges.

Un grand merci à l'association Etincelles qui nous offre des soirées thématiques de très bonne tenue. La prochaine sur Robert Schuman aura lieu vendredi 10 mars et d'autres sont en projet.



---

## Vœux du Maire

**Vendredi 6 janvier 2017**

Malgré le froid, plus de deux cents sigéo-castellois se sont rendus à la cérémonie des vœux du Maire, vendredi 6 janvier à l'Espace Liberté. Dans son discours, il a rappelé les éléments qui ont marqué 2016 et annoncé que 2017 sera l'année de l'Europe à Scy-Chazelles. Il a également remis à Gabriel GORIA, notre ancienne ATSEM, la médaille d'honneur régionale, départementale et communale pour 20 années au service de la collectivité, notamment à l'école maternelle Arc-en-Ciel.

Dans une ambiance très amicale, les convives se sont ensuite souhaité une bonne année autour du vin d'honneur offert pour l'occasion.



# Saint Nicolas gâte les écoliers de Scy-Chazelles

*Les écoliers de Scy-Chazelles le savent, Saint Nicolas pense à eux chaque année et tous attendent sa venue avec la plus grande impatience. Et il les a encore gâtés....*

Dès le matin, Saint Nicolas a rendu visite à l'école maternelle Arc en Ciel. Chaque classe l'a chaleureusement accueilli par une chanson et fut fière de lui faire découvrir les nombreux et beaux dessins réalisés à son effigie. Leurs maîtresses se sont empressées d'immortaliser ces instants par de nombreuses photographies car ce sont là des souvenirs qu'il est important de conserver.

Puis, à 14h en l'Espace Liberté, Saint Nicolas a convié tous les écoliers, maternelles comme primaires, à un spectacle de danse proposé par la compagnie Eléna Dance, joliment nommé *Féerie de Noël*. Une ambiance festive qui entraîna sur scène une foule d'enfants ravis de participer aux chorégraphies proposées par la troupe.

Le spectacle fini, il fut de bon ton de prendre un bon goûter servi une fois de plus par l'association Luscyoles. Les plus grands sont retournés en classe et ont eu la surprise de découvrir que Saint Nicolas avait pensé à leur déposer un petit cadeau sur leurs tables d'écoliers.

Les petits sont restés un peu plus longtemps dans la salle Liberté car leurs parents étaient invités à les rejoindre pour les voir recevoir des mains de Saint-Nicolas le cadeau qu'il avait promis de leur apporter s'ils s'étaient tenus bien sages pendant le spectacle.

Enfin, pour dire au revoir à Saint Nicolas et le remercier de sa gentillesse, les petits l'ont entouré sur scène et lui ont chanté deux chansons traditionnelles.

Après ces bons moments partagés tous ensemble Saint Nicolas s'en est allé, heureux de savoir qu'il retrouverait les enfants de Scy-Chazelles l'an prochain.



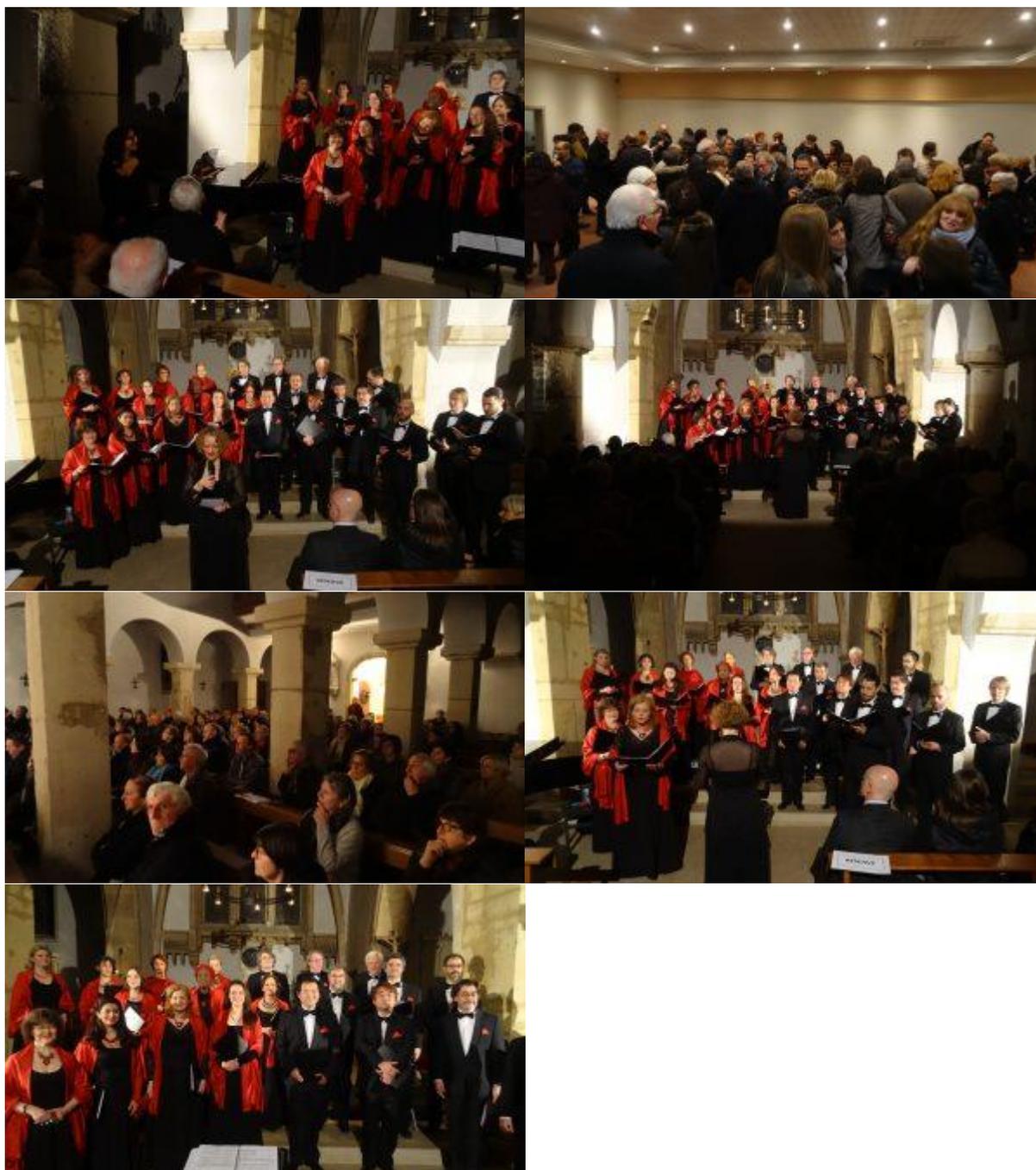
---

## Concert de Metz métropole à Scy-Chazelles

## Vendredi 16 décembre

Vendredi 16 décembre, le Chœur de l'opéra Théâtre de Metz a offert un très beau concert à l'église Saint Remi de Scy-Chazelles. En cette période de l'Avent, nombreuses sont les personnes prêtes à se déplacer pour partager des moments de musique et de chants consacrés à Noël. Elles étaient donc présentes pour écouter un programme bien construit que le chœur a interprété avec plaisir et brio. Accompagnés au piano par Stella SOUPPAYA et dirigés par Nathalie MARMEUSE, les 24 choristes – 12 femmes et autant d'hommes – ont fait montre d'un grand professionnalisme tant dans des pièces du répertoire classique comme Le Messie de Haendel que dans des chants plus traditionnels comme Douce Nuit ou White Christmas. Pendant tout le récital, l'église s'est emplie des magnifiques bouquets de voix formés par les chœurs et des envolées inspirées des solistes. Le public était ravi et l'a chaleureusement exprimé en se levant pour applaudir abondamment.

Après le concert, la municipalité accueillait les artistes et l'assemblée salle de l'Esplanade pour un vin d'honneur très décontracté et amical.



# Concert à l'église Saint Remi

**Dimanche 4 décembre**

Dimanche décembre, le Conseil de Fabrique de Scy-Chazelles recevait à l'église Saint Remi, la chorale « Jubilatio », afin de célébrer Saint Nicolas et la période de l'Avent. Dans son mot de bienvenue, la présidente du Conseil, Madame HUGUIER, a rappelé que cette période de l'année est un temps d'attente joyeux. Mais, elle a aussi évoqué le sort des chrétiens d'Orient qui ne s'améliore pas. En 2015, elle leur avait consacré un concert et une exposition. Cette année encore, la quête était effectuée au profit de l'œuvre de l'Orient.

Malou Diomède, chef de chœur de « Jubilatio », s'est associée à cette démarche au nom de tous ses choristes. Puis le concert a commencé et nous a permis d'entendre « Mon gentil Saint Nicolas », « La légende de Saint Nicolas », « Salve Régina », « Ave Maria »... pour ne citer que ces quelques exemples. L'église était remplie d'un public ravi par la grande qualité des interprétations. Guidé avec entrain par leur chef de cœur, et accompagnés au piano par Marie-Aurore PICARD, les choristes ont fait régner le bel esprit de Noël.

Merci à eux.



---

# Téléthon à Scy-Chazelles

**Vendredi 2 et samedi 3 décembre**

Les membres de Scy-Chazelles Loisir savent toujours se mobiliser dans la lutte contre les maladies rares, aux côtés du Téléthon. Plusieurs semaines auparavant, ils collectent des lots, en fabriquent certains et confectionnent des gâteaux de Noël. Pour accueillir les visiteurs ils maintiennent leur investissement au même niveau car il s'agit de préparer le vin chaud et des crêpes tout au long de la journée, mais aussi d'assurer une présence continue sur leur stand richement achalandé. Comme l'an dernier, le magasin

Carrefour Market, a fourni l'électricité, un emplacement sur son parking. Merci à lui et à toutes les entreprises qui ont fait un geste fort apprécié.

Du côté des particuliers, il faut saluer la générosité des visiteurs. Vendredi, le point fort de la soirée est bien sûr le passage de près de 200 marcheurs qui ont suivi un périple dans nos villages à partir de Châtel Saint Germain puis Lessy, Scy-Chazelles, Moulins-les-Metz et retour à Châtel. Ils ont été accueillis avec sympathie par nos bénévoles, ont pu se restaurer et faire quelques achats. Ils pouvaient aussi rencontrer un spécialiste de l'optique qui leur offrait, contre un don de deux euros minimum, les services d'un opticien. Vendeur dans la chaîne « Les opticiens à domicile », notre professionnel est surtout un adhérent de l'association la Juloise, partenaire historique local du Téléthon. Samedi, les clients du magasin Carrefour Market ont largement contribué à la collecte car ils ont pu faire un don au stand, tenu toute la journée sur le parking. Comme la veille, un stand très attractif y était dressé.

Grâce à l'implication de Scy-Chazelles Loisirs et à la générosité de tous les passants, la collecte s'est élevée cette année à 1506 euros à Scy-Chazelles. Merci et félicitations.



---

## Sortie des aînés à Kirrwiller

### Dimanche 27 novembre

Chose promise chose due, l'an passé les aînés de la commune avaient à l'unanimité et à main levée, choisi pour « leur journée », une sortie en lieu et place du repas traditionnel de fin d'année.

C'est pourquoi, ils étaient plus de 160 dimanche matin devant 3 autocars. Direction Kirrwiller, petit village en pleine campagne alsacienne.

Après deux bonnes heures de route le « ROYAL PALACE » leur ouvre les portes d'un monde magique.

Aussitôt installés, le restaurant « LE MAJESTIC » leur sert un déjeuner raffiné, tout en musique durant lequel les danseurs amateurs s'en sont donné à cœur joie.

A 15 heures, le groupe s'est dirigé vers la salle de spectacle du Cabaret.

La mécanique est bien rodée au ROYAL PALACE et malgré la présence d'un millier de personnes, la prise en charge est parfaite. À un rythme infernal, marqué par l'entrée des danseuses parées de plumes, pas moins d'une dizaine de tableaux s'enchainent, entrecoupés par des numéros d'acrobatie ou de magie.

Que dire du spectacle...ÉPOUSTOUFLANT, féerie de tableaux, de la couleur, de la musique des artistes remarquables, des strass et des paillettes. Tout le monde était sans voix devant cette prestation d'environ deux heures. Rien d'étonnant à ce que le cabaret de Kirrwiller soit classé parmi les trois plus grands Music-Hall de France et que sa réputation dépasse nos frontières.

Hélas, tout a une fin et après le regroupement de notre petite troupe au tout nouveau LOUNGE CLUB du Royal Palace, c'est déjà l'heure de rejoindre les cars pour le voyage retour. Chacun gardera longtemps en mémoire les images de cette journée. De retour à Scy-Chazelles peu avant 20 heures, les participants n'avaient qu'un mot à la bouche.... Vivement la prochaine sortie.

Une pensée pour ceux qui n'ont pas pu nous accompagner.





---

## Réunion d'information

### Lundi 21 novembre

Lundi 21 novembre, la municipalité de Scy-Chazelles a proposé aux habitants une réunion d'information animée par un notaire sur le sujet des successions et des donations. Une trentaine de personnes a répondu présent à l'invitation. Toutes étaient très intéressées et la donation a fait l'objet de nombreuses questions.



# Repas paroissial

## Dimanche 13 novembre

Dimanche 13 novembre, la paroisse de Scy-Chazelles a réuni 105 personnes salle de l'Esplanade autour du repas annuel de l'amitié. Organisé par le Conseil de fabrique de l'Église de Scy-Chazelles, il rassemble tous les ans des amis des 11 communes de la communauté de paroisse.

La présidente, Nicole HUGUIER ainsi que les autres membres du Conseil de Fabrique étaient ravis d'accueillir le Maire Frédéric NAVROT ainsi que le prêtre modérateur récemment nommé à Scy-Chazelles, Jérôme PETITJEAN. L'après-midi une tombola a été organisée. L'ensemble des gains contribue aux recettes de la paroisse.

A cette occasion, il était également possible de faire un don pour les travaux de restauration de l'Église Saint Rémi. Le bon de souscription est disponible à la Mairie, dans l'Église ou la bibliothèque Municipale de Scy-Chazelles ainsi que sur le site de la commune rubrique « Calendrier et événements » – <https://www.mairie-scy-chazelles.fr/>



---

# De nouveaux univers de jeu pour la Scy'tadelle des jeux.

## Vendredi 11 novembre

La Scy'tadelle des Jeux a animé l'après-midi du 11 novembre à l'Espace Liberté avec trois types d'activité. Comme à l'accoutumée, quelques tables réunissaient des adultes et des enfants autour de jeux de société. Dans une autre partie de la salle, se tenaient les « olympiades des enfants », où 24 enfants ont pris part à 10 ateliers de jeux d'adresses, de lancer d'anneau, de babyfoot de course d'obstacles. Mais cet après-midi fut aussi l'occasion pour l'association de faire évoluer ses activités.

D'abord avec l'enquête, qui a été tirée du jeu Sherlock Holmes détective conseil. Le lecteur a une grande liberté en allant interroger les personnes qu'ils souhaitent pour résoudre l'énigme au plus vite. Il dispose d'un plan de Londres, d'un annuaire et du Times pour obtenir des indices.

Ensuite avec le jeu de rôle, qui est un jeu de société coopératif. Un joueur particulier, le meneur de jeu, met en scène une aventure dans un cadre imaginaire en s'aidant d'un scénario. Les autres joueurs interprètent les personnages principaux et doivent mener à bien une quête.

On retiendra de cet après-midi que la Scy'tadelle des jeux s'ouvre à d'autres univers de jeux.



## Cérémonie du Souvenir

**11 novembre**

Vendredi 11 novembre, l'armistice a été célébré à Scy-Chazelles. Dès 9h45, Monsieur Alain MUSSOT, président de la section locale du Souvenir Français a réuni l'assemblée générale de son Association. Les rapports moral et financier ont été approuvés. Durant cette réunion, plusieurs personnes qui se sont impliquées dans l'association ont été récompensées. Ainsi en présence du Maire et du comité, Mme ROLAND et MM BURGUND, CHRISTAL et NEGLOT-BLATTNER ont reçu un diplôme du Souvenir Français. Monsieur KRAUSS a reçu une médaille de bronze et Monsieur BLAISON la médaille d'argent. Une messe a ensuite été célébrée par Monseigneur CLEMENT. A la sortie de l'église, la cérémonie du souvenir s'est déroulée devant le monument aux morts où s'étaient réunies de nombreuses personnes venues honorer la mémoire des soldats tombés pour la France. Le Maire Frédéric NAVROT et le président Alain MUSSOT ont ensuite prononcé des discours. Durant la cérémonie, les enfants de l'école Bernard RABAS ont interprété la Marseillaise et l'Hymne à la joie. Tout le monde s'est réuni ensuite salle de l'Esplanade pour le vin d'honneur offert par la municipalité. Un grand merci à toutes les personnes impliquées dans cette très belle cérémonie commémorative et plus particulièrement aux membres du bureau de la section locale du Souvenir Français.



---

## **Bourse aux jouets**

**Dimanche 6 novembre**

Bien placé dans le calendrier, la bourse aux jouets a contenté tout le monde. Du côté des exposants, 26 familles de Scy-Chazelles ont tenu des stands afin de donner une seconde vie aux jouets que les enfants ont tant aimés. D'ailleurs, ce sont souvent ces derniers qui jouaient le rôle de vendeur d'un jour, afin de constituer un petit pécule. Du côté des acheteurs, on relève une forte affluence qui prouve bien que ce type d'opération répond à un besoin pour bon nombre d'entre nous. L'Espace Liberté ressemblait à un magasin de jouet géant, avec la qualité d'un accueil chaleureux en plus. Grâce à l'implication des membres de l'association LuScyoles, les visiteurs comme les exposants pouvaient profiter toute la journée de sandwiches, de crêpes et de boissons tout au long de la journée. Un grand merci à cette association qui chaque année, permet d'entrer dans les réjouissances de Noël et qui organise parfaitement ce moment d'échange.



## Résidence d'auteur

La résidence d'auteur de Jacques JOUET s'est achevée avec le 164ème poème. Nous le remercions pour toutes les belles choses qu'il a écrites, ou qu'il nous a fait écrire ou encore adressées. Bonne lecture à tous ceux qui aiment la poésie ou qui souhaitent la découvrir. [Cliquez ici](#)



---

## Fête de la Citrouille à Scy-Chazelles

### Samedi 29 octobre

Samedi 29 octobre, les enfants de Scy-Chazelles étaient conviés à la 3<sup>ème</sup> fête de la citrouille et notre vedette a déplacé plus de 400 personnes. Un programme de grande qualité et une maîtrise de l'organisation justifiait une affluence qu'on avait encore jamais vu à cette manifestation. A 18 heures, devant l'Espace Liberté, chaque participant a reçu un lampion réalisé au centre de loisirs, à partir de matériel recyclé. Une grande parade de joyeux déguisements et de lumières a ensuite emprunté les rues et les passages du bas du village. Chemin faisant, on pouvait découvrir les prémices du spectacle de feu et de lumière. De retour devant l'Espace Liberté des enfants, entraînés à l'accueil périscolaire, ont débuté le spectacle avec des numéros de cirque. Puis, place aux cracheurs de feu, aux jongleurs et aux danseurs armés de torches. Sur une musique très adaptée, les artistes de Circonférences, ont créé une ambiance captivante, en éclairant la nuit de leurs chorégraphies de flammes.

Pour se restaurer, on pouvait trouver des guimauves grillées, une délicieuse soupe de potimarrons - châtaignes dans deux chalets joliment décorés à l'effigie de la citrouille.

Cette manifestation ne connaîtrait pas le succès sans la mobilisation d'un groupe de projet composé d'élus et de personnel municipal ainsi que des associations Etincelles, LuScyoles, et Jardins familiaux. Merci à tous pour leur implication et bravo pour cette belle réussite.



## Assemblée Générale des Amitiés Sigéo-Castelloises

Samedi 29 octobre

Samedi 29 octobre à l'Espace Liberté s'est tenue l'Assemblée Générale des Amitiés sigéo-Castelloises en présence de Marie-Louise KUNTZ, vice-présidente du Conseil Départemental de la Moselle. Tout le monde a souligné l'implication des membres de cette association qui réussissent depuis plusieurs années à maintenir un lien fort entre les habitants de la commune. Cela ne se décrète pas, c'est le résultat d'efforts constants. Après approbation des rapports moral et financier, un nouveau bureau a été élu. Eu égard à leur bonne gestion, l'ensemble des adhérents a renouvelé Lucette WALTRIGNY dans sa fonction de

présidente, Jérôme DESFORGES dans celle de trésorier et Michèle FAOU dans celles de Vice-présidente et secrétaire. Cette élection a également conduit à l'élection d'assesseurs Dominique BRICE, Martine FOURRIER, Evelyne KEISER, Nicole NIESSER et Bernadette ROISNÉ.

Un apéritif était offert à l'issue de la réunion.



---

## Lire en fête – Musique pour les tout-petits

Vendredi 28 octobre 2016

Dans le cadre de Lire en fête, une animation de qualité était offerte aux enfants de 3 mois à 3 ans. La bibliothèque municipale de Scy-Chazelles, sur proposition de l'Orchestre National de Lorraine et en collaboration avec les bibliothèques de Marly et de Montigny-les-metz a amené les plus jeunes à la découverte d'un super héros peu ordinaire.

Lors de l'accueil en bibliothèque, Fabienne Merel, chanteuse guitariste et Philippe Quéraud, corniste à l'ONL ont préparé les tout petits au spectacle qui les attendait.

Dans la salle Liberté, un espace, soigneusement pensé, leur été dédié. Installés confortablement les petits ont assisté à un conte musical intitulé "Berlingot le petit escargot chasseur de bruits" inspiré du livre de Virginie Hanna "Berlingot est un super héros". Joanna, dans le rôle de la conteuse, a transporté les bébés lecteurs en compagnie de Berlingot, à la recherche des bruits de la pluie, du vent et du tonnerre. Accompagnée par la chanteuse et le musicien, les éléments se déchaînaient plus vrai que nature. L'instrument en forme d'escargot n'a pas laissé les yeux des jeunes curieux indifférents. De retour dans son pays, le petit escargot a pu rendre le sourire à tous les insectes de son pays, un joli clin d'œil au ballet "Le festin de l'araignée", concert scolaire présenté en décembre prochain à l'Arsenal.



## Atelier d'écriture – poème portrait

**Vendredi 28 octobre**

La résidence d'auteur de Jacques JOUET arrive à son terme. Vendredi 28 octobre, il a animé un dernier atelier consacré au poème portrait. Dix personnes se sont installées dans la salle du Conseil de la Mairie et y sont restés près de deux heures afin d'écrire des poèmes portrait en respectant des contraintes oulipiennes. Dans un premier temps qui durait 9 minutes, des membres de duos s'observaient et prenaient des notes sur leur vis-à-vis. Ce temps écoulé, la consigne était notamment d'écrire un poème de 11 vers à partir des observations.

Dans un second temps, la contrainte augmentait. Les idées du précédent poème devaient être exprimées uniquement à partir des mots trouvés dans la page d'un livre. Très studieux, cet atelier s'est achevé par la lecture des deux poèmes écrits par chaque participant. Leurs compositions seront adressées à des habitants de la commune.

Toutes les personnes ont relevé ce défi dont Lorraine 11 ans. Les participants sont sortis enrichis de cette séance et ils ont bien compris que ce type d'atelier est rare et précieux.

Félicitations à tous les poètes et merci à Jacques JOUET. Nous lui souhaitons une bonne continuation dans son « entreprise » de poèmes adressés.



---

## Lire en Fête – Théâtre d'improvisation

**Samedi 22 octobre**

La troupe du Minou, Mouvement d'Improvisation Novateur Ouvert et Utile a fait découvrir une forme de théâtre différente à des spectateurs ravis. Répartis en deux groupes, les acteurs réalisent des improvisations sur des thèmes donnés par le public. Au terme de chaque prestation, l'assistance vote pour son groupe préféré.

Durant plus de deux heures, des acteurs aussi sympathiques que décalés ont prouvé leur talent, ont associé activement les spectateurs à la soirée et les ont ainsi maintenu en haleine.



## Grande cérémonie de remises de prix à Scy-Chazelles

Vendredi 21 octobre

En écho à une année très riche, la cérémonie du 21 octobre organisée par la Municipalité célèbre plusieurs événements. L'accueil des nouveaux arrivants dans la commune a été particulièrement soigné comme cela se pratique deux fois par an à Scy-Chazelles. De même, les habitants qui s'appliquent à embellir leurs jardins ont été récompensés. Cette reconnaissance du travail accompli mérite d'être renouvelée chaque année et l'équipe municipale s'y emploie avec constance. Ce qui a changé cette année c'est la clôture du challenge « 2016, année du sport à Scy-Chazelles ». Dès le mois de mars 2016, dix-huit équipes ont été formées. Baptisées « ScycagoBulls », « MuniScypaux », « InvinScybles » ..., elles regroupaient adultes et enfants, sportifs et non sportifs. Ces derniers étaient chargés de garnir les stands de ralliement car cette opération encourageait certes la pratique du sport, mais elle visait également à créer des moments conviviaux. Dans un Espace Liberté bien rempli, cette triple célébration témoigne de manière éclatante, de la volonté des habitants de Scy-Chazelles de bien vivre ensemble.

Souhaitons donc la bienvenue aux nouveaux habitants et tous nos compliments aux gagnants du concours « jardins et balcons fleuris » Dans la catégorie « balcons vus de la rue », Mme De Grazia est arrivée en 3<sup>ème</sup> position, Mme Denancé en 2<sup>ème</sup>, et Mme Forto est la grande gagnante.

Dans la catégorie jardins : Mme Marson a atteint la 3<sup>ème</sup> place, M. Ballaud est en 2<sup>ème</sup>, et Mrs Crumbach et Ballaud sont les brillants vainqueurs.

Au titre du challenge du challenge « 2016, Année du Sport », félicitons les membres de l'équipe « EtScy on gagnait » arrivée 3<sup>ème</sup>, ceux de l'équipe des « Voleurs » arrivée 2<sup>ème</sup> et les « Team Scygare » (voir la photo) montent sur la première place du podium.



## Visite de quartier

**Samedi 15 octobre 2015**

Les élus de Scy-Chazelles sont allés à la rencontre des habitants en partant du croisement entre la rue de la Cheneau et la voie de la Liberté. Ils se sont dirigés vers la rue de l'Abbé Roget en passant par la partie basse de la rue de la Cheneau. Puis ils ont pris le Chemin des grandes Côtes et l'Impasse des Vergers. Ils ont poursuivi l'ascension de la rue de l'Abbé ROGET jusqu'à la rue Robert Schuman et la place de l'Europe. Au bout de cette rue, ils ont emprunté la rue des Moulins et le chemin des Noques. Ils ont terminé leur visite en descendant par le rue de la Cheneau.



---

## Festival de Musique sur les côtes

**Dimanche 16 octobre à l'église Saint Rémi à Scy-Chazelles**

Cette année, le thème du Festival Musique sur les Côtes était celui du jazz. Il s'est achevé dimanche 16 octobre à l'église Saint-Remi de Scy-Chazelles. Après le mot d'accueil de Madame Nicole HUGUIER, présidente du Conseil de Fabrique et de Monsieur Frédéric NAVROT, maire de la commune, le groupe ERICSON'S BAND a brillamment décliné le thème avec le style «New Orleans ». Devant une assistance très nombreuse, la formation a enchaîné les grands classiques tels que Hello Dolly, Royal Garden Blues, Down to the river side ... Le groupe, originaire de Sarrebourg se compose Manue MEYSSEMBOURG au clavier, Thomas AUBRY à la clarinette, Eric HENIRICH au saxophone, Alexandre BERTRAND à la batterie, Pierre STREIT à la contrebasse, et Philippe AUBRY à la trompette,

Chacun d'entre eux s'est exprimé en solo et en accompagnement donnant ainsi ce rythme alterné qu'on apprécie tant dans les concerts de jazz. Le public était conquis.

Le Festival de Musique sur les Côtes renoue chaque année avec le succès et si sa réussite repose d'abord sur la qualité des concerts, rien ne serait possible sans le travail accompli en commun par les quatre municipalités de Lessy, Lorry-les-Metz, Plappeville et Scy-Chazelles. Dans leurs discours introductifs, les maires des quatre communes ont chaleureusement remercié et félicité les organisateurs. Dimanche, Claire ADAM, conseillère et Cathy LESURE, adjointe, étaient à l'honneur et elles l'ont bien mérité. Merci à elles deux ainsi qu'à leurs homologues.



---

## **Brocante d'automne à l'Espace Liberté**

### **Dimanche 16 octobre**

Dimanche 16 octobre, les membres de l'Association Scy-Chazelles Loisirs ont confirmé le succès de la brocante d'automne. Comme pour sa première édition, elle s'est déroulée à l'intérieur de l'Espace liberté et dans un chapiteau ajouté dans la cour de l'école Bernard Rabas. Tout au long de la journée, un flux de visiteurs régulier est venu à la rencontre des exposants. Mais ils étaient particulièrement nombreux le matin. Les exposants étaient très satisfaits de cette journée. L'accueil de tous les présents était très bien organisé par Monsieur MUSSOT, président de Scy-Chazelles Loisirs, qui était très bien aidé dans cette tâche, par tous les membres de l'Association.

Merci à tous et à l'année prochaine.



---

## Résidence d'auteur

Avant la dernière semaine de résidence, Jacques JOUET a envoyé des poèmes à 90 sigéo-castellois.  
[Récapitulatif des poèmes 1 à 90](#)



---

## Théâtre à l'Espace Liberté de Scy-Chazelles

## Samedi 9 octobre

Sur la scène, Evelyne ou plutôt Eve, comme elle se fait appeler est une femme de caractère. Toujours accompagnée de Sophie, son souffre-douleur, elle part à la recherche d'un mari. Elle le rencontre très rapidement dans un speed-dating ; il est beau et riche si bien que le mariage est programmé deux mois plus tard. Le monde, mais surtout la bonne copine Sophie, semble se plier à tous les désirs de la ravissante Eve. Cette situation va-t-elle durer ? Au cours des différents rites du mariage, les deux comédiennes Delphine DENIS et Virginie VAN ACKER nous font rire devant le spectacle de cette jeune femme égoïste et de sa meilleure amie plus maline qu'il n'y paraît. L'histoire a du sens et le retournement de situation se dessine très subtilement. Dans la salle, les spectateurs étaient près de 100 pour apprécier cette pièce très bien montée. Les costumes et la lumière changent sans que le rythme de la pièce soit altéré. Les rires sont au rendez-vous et bien mérités pour ces deux représentantes du Globe Théâtre qui ont tout fait : Virginie VAN ACKER a écrit la pièce, Delphine DENIS l'a montée et en même temps qu'elles nous divertissaient, elles ont assuré les changements de scènes. On a hâte de retrouver à Scy-Chazelles la troupe du Globe Théâtre ou celle de l'Ile en Joie, car l'une n'est jamais très loin de l'autre. A bientôt à l'Espace Liberté.



# Mémoire d'un terroir

**Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 octobre**

Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 octobre, l'association Etincelles a mis à l'honneur tous les attraits de notre territoire avec « Mémoire d'un terroir ». Autour de la place de l'Esplanade, dans le village de Scy-Chazelles, diverses manifestations ont valorisé notre patrimoine local.

De samedi à dimanche, une exposition permanente de livres rendait compte de notre richesse culturelle. Toute la salle de l'Esplanade était occupée par des stands consacrés à la lecture : les éditions des Paraïges, la librairie de livres anciens ZALC, des auteurs parmi lesquels on notera la présence de deux Sigéocastellois. Ainsi, Corinne DERRIEU présentait ses ouvrages sur les plantes et leurs bienfaits en écho à la richesse de la flore répandue sur le Mont Saint-Quentin. Rémy GRATIER de SAINT LOUIS quant à lui, faisait entrer les visiteurs dans son univers de romans historique ou d'Héroïc Fantasy avec ses collections « Bran Dents de Loup » et « La Geste du Marquis Moreterre ». On n'oubliera pas non plus le livre qui a fait l'objet d'une présentation au public « Les années Bonheur » de Christian FAUVEL et Maxime BUCCIARELLI. Aimer le terroir c'est aussi se rapprocher de la nature, d'où l'organisation d'une randonnée pédestre sur les sentiers du Mont-Saint-Quentin, organisée en partenariat avec le club Vosgien. La Maison de ROBERT SCHUMAN a agrémenté l'itinéraire d'une visite de ses jardins. Quant aux randonneurs inscrits au challenge « 2016, année du sport à Scy-Chazelles », ils ont profité de cette marche pour marquer leurs derniers points. L'après-midi, tout le monde a traversé la place pour se rendre à l'église Saint-Remi afin d'entendre la chorale « La Croch'Chœur ». Composée de 50 chanteurs, elle a conquis le public, venu en nombre, grâce à la grande qualité de l'interprétation, au répertoire de chansons majoritairement françaises et à une grande énergie. Le chœur de produira samedi 23 octobre à l'Arsenal à 16h. La soirée s'est poursuivie par un vin d'honneur offert salle de l'Esplanade. Mais la soirée n'était pas entièrement finie. Elle s'est poursuivie à l'Auberge du Petit Tonneau où Jacques JOUET l'auteur en résidence à Scy-Chazelles, a animé la soirée de lecture de poèmes dans une ambiance très chaleureuse.

Un programme très culturel était donc proposé et il a ravi tous les amoureux de notre terroir et de notre patrimoine.





---

## Résidence d'auteur

Jacques JOUET est de retour à Scy-Chazelles, mais avant de quitter Paris, il a encore eu le temps de composer ces poèmes.

[Poèmes 41 à 49](#)

[Intermèdes 18 à 33 \(poèmes 49 à 65\), Poèmes 66 à 70, Intermèdes 34 à 35"](#)



# Soirée Jeux Caritatives

Vendredi 23 septembre

Depuis plusieurs années, les soirées de la Scytadelle des jeux connaissent un vrai succès. Elles offrent une réponse de qualité aux personnes à la recherche de divertissements différents. Tout le monde joue autour de tables disposées à l'Espace Liberté, s'anime pour l'enjeu, fait monter une joyeuse pression et profite du plaisir d'être en société. Les animateurs de ces soirées, Sandrine et Damien MOUGEOT, exploitent la fréquentation à leurs rendez-vous fort généreusement. La soirée de vendredi, était destinée aux enfants du service de pédiatrie de l'hôpital Bel Air de Thionville. L'objectif était de leur acheter des jeux de société. Pour s'associer à cette noble cause, il suffisait jouer, de manger des pizzas préparées par des bénévoles. Très mobilisés, les participants étaient au nombre de 64. Au total, la somme collectée pour l'achat de jeux s'élève à 150 €.

Merci à tous pour votre générosité qui égayera le quotidien des enfants. Le nom des jeux achetés, sera diffusé sur la page Facebook de la Scytadelle des Jeux [www.facebook.com/La-ScyTadelle-des-Jeux-1785783284985041](http://www.facebook.com/La-ScyTadelle-des-Jeux-1785783284985041)



---

# Résidence d'auteur

29 septembre

Depuis Paris, Jacques JOUET poursuit ses envois quotidiens. [Poèmes N° 31 à 40](#)



---

## Visite de quartier

### Samedi 24 septembre

Les élus de Scy-Chazelles sont allés à la rencontre des habitants. Ils sont partis de l'angle formé par la rue des bons enfants et de la route de Lessy. Ils se sont rendus chemin des Brayes puis rue Jeanne d'Arc, Clos des Charmilles. Ils ont emprunté le chemin du Corchu. Ils ont fini leur visite par le chemin du Longeau et la partie de la rue Robert Schuman jusqu'à la rue des Moulins.

Merci aux Sigéo-castellois qui sont allés échanger avec eux.



---

## Fête des enfants

### Dimanche 25 septembre

L'association LuScyoles, présidée par Anna GALLETTA, a proposé aux enfants de Scy-Chazelles trois activités aussi éducatives que distrayantes. Avec le beau temps, ils ont pu s'amuser dans la cour de l'école primaire Bernard RABAS. Le premier défi consistait à dessiner une carte Pokémon puis de l'engager dans des combats. Sur la carte, on pouvait admirer le dessin du Pokemon, lire son nom, la force de son attaque, ses points ... Toute l'activité favorisait le travail en équipe et c'est également en équipe que les enfants ont pris part au deuxième défi. Pour le relever, ils se sont organisés afin de d'imaginer un gâteau à partir de biscuits secs et de friandises. La phase de conception achevée, ils l'ont réalisé avec application. On a obtenu ainsi trois magnifiques réalisations très caractéristiques de l'enfance. Pour le troisième défi, nos jeunes participants sont partis à la chasse aux trésors. Plusieurs indices ont été cachés et, une fois découverts, ils donnaient accès à un rébus. S'il était correctement restitué au gardien du coffre, ce dernier offrait les clés du coffre au trésor.

Organisée pour la première fois, cet après-midi a largement atteint son objectif. Plus de vingt-cinq enfants ont partagé une belle récréation, originale et très instructive. Tout en s'amusant, ils ont appris à travailler en équipe et ont mobilisé de nombreuses habiletés. Les parents présents étaient ravis de l'initiative et du résultat. Un grand merci à l'Association LuScyoles qui a clôturé ce joyeux moment par une remise de médailles, de récompenses et un bon goûter.



---

## Rando des Lavoirs

**Dimanche 25 septembre**

La Rando des Lavoirs est un évènement majeur sur nos coteaux. Cette année encore, les amateurs de VTT ont emprunté les sentiers les plus charmants entre les jardins, le long des murs de pierre et à travers la forêt. Selon le parcours, ils ont parcouru de 30 et 60 kilomètres en se jouant du relief entre Mont Saint-Quentin et Mont Saint-Germain. Heureusement que des stands de ravitaillement les attendaient aux lavoirs des différentes communes. A Scy-Chazelles, les membres de l'Association Scy-Chazelles Loisirs ont donné toute leur énergie pour les accueillir dans de très bonnes conditions. Tous les ans, ils accomplissent ce travail bénévole avec générosité et cela se remarque déjà à leur tenue. Revêtus d'habits traditionnels lorrains, ils soulignent les facettes les plus pittoresques du village. Ils organisent en outre le passage des randonneurs avec beaucoup de fluidité. A l'entrée du lavoir, chacun descend quelques marches afin de longer tout le stand où il peut faire valider son passage puis choisir ce qu'il aime parmi le vaste assortiment de boissons et d'aliments et reconstituants. Nul doute que les sportifs garderont un excellent souvenir de cette étape. Merci beaucoup aux membres de l'association Scy-Chazelles loisirs qui ont également accueilli cette année, le point de ralliement du challenge « 2016, année du sport à Scy-Chazelles ». Dans ce cadre, on notera la participation de 4 enfants : Léo, Loriane, Carla et Ethan qui se sont engagés pleinement dans la randonnée. Félicitations à eux !

